

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie
Coins des rues
Canada & Court
Edifice Hall
Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél.: 42
M.-D. CORMIER
B.A.
Avocat, Notaire Public
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Dr. Honoré Cyr
Médecin-Chirurgien
Oculiste
St-Basile, N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD
Bureau: rue St-François,
autrefois occupé par M.
Pius Michaud.
Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél.: 49
A.-M. SORMANY
Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte
CLAIR, N.-B.
Spécialité: Chirurgie
(Maladies des femmes)
Heures de Bureau: 9 à 11 a.m., 2 à 4 p.m.

Avocat Albert J. DIONNE
B.A.
Avocat, Notaire Public
Bureau: Chez J. Têtu
Voisin de Jos E. Bard.
Edmundston N. B.

Entrepreneur A. BOUCHER
Peinture-
Tapisserie- Imitations
Frais Funéraires
Spécialité: Réparation des
vieux meubles. —
Royal Hotel, Tel 126-21

Collection J.-A. CHAREST,
Juge de Paix — Com-
missaire — Cour Suprême
Spécialité: collection des
comptes et prompts
remises.
ST-JACQUES, — N.-B.

Pharmacie VANWART
Edifice David
voisin du bureau-de-poste
Service Courtois
Téléphone 189-21

Architectes BEAULE & MORISSETTE
ARCHITECTES
SPECIALITES: Edifices publics et religieux,
constructions à l'épreuve du feu.
OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE
A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. R.I.C.A.
21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables— P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNiece
C.A.C.P.A. C.A.C.P.A.
BELYEA ET MCNIECE
COMPTABLES LICENCIÉS
Dans La Province De Québec Et Au Canada
Auditeurs Pour La Ville de Campbellton
Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.
Bureau: St-Jean, — Moncton, — Campbellton, N. B.

Tabac COMME PAPA
Purement Canadien
Le tabac idéal pour le connaisseur, doux et légèrement
travaillé, exempt de nicotine, vert, de couleur et possédant un
arôme qui plaît aux fumeurs les plus recherchés dans leurs
pays. Empaquez-vous à l'usage régulier.
En vente chez les détaillants qui aimant à voir grandir leur
clientèle en leur servant un tabac de qualité.
Compagnie de Tabac Terrebonne, Terrebonne, Qué.
Formez les mots "Comme Papa". Portez attention à notre cou-
leur "Special Surprise". Demandez notre catalogue de prix.

Et Vos amis?
Seront-ils de la noce?
Un mariage nécessite bien des préparatifs — l'un des
plus importants, c'est l'envoi des invitations, que
nous pouvons imprimer dans le plus court délai, sur
cartes ou jolies feuilles en parchemin.
Notre Travail Imité la Gravure.
Le Madawaska
Edmundston, N.-B.

AU FOYER

SERVICE D'HYGIENE DE
L'ASSOCIATION MEDICA-
LE CANADIENNE.

LA MALPROPETE
ET LA MALADIE

Nous constatons qu'un rapport
à tousjours existé entre la mal-
propeté et la maladie. Dès leurs
début, les services de santé par-
tout se sont occupés de nettoya-
ge des villes, parce que tous croy-
aient que la maladie tirait son
origine de la saleté.

Ensuite, nous avons appris que
les divers formes de saleté ne se
ressemblent pas. La seule forme
qui est dangereuse est celle qui
est contaminé des sécrétions du
corps humain ou de l'animal. Et
la raison en est que ces sécrétions
contiennent les germes des ma-
ladies qui sont présents dans le
corps.

Les boîtes vides en fer-blanc
ne sont pas des objets esthétiques,
mais elles ne causent pas
les maladies. Les légumes et es
fruits pourris ont une mauvai-
se odeur, mais les mauvaises o-
deurs ne causent pas les mala-
dies non plus.

Celui qui est prudent, qui cou-
vre ses toits et ces étrennements
de sa main ou d'un mouchoir, qui
empêche à entrer chez lui les
mouches, qui lave ses mains a-
vant de manger, celui-là n'est pas
satisfait de vivre dans un en-
droit malpropre ou malsain. Ce-
lui qui est propre se débarrasse
de saleté dangereuse quand il
éloigne toute saleté de sa maison.
Donc, c'est pourquoi la santé et
la propriété sont généralement
proches parents.

Egalement, parce qu'une ville
qui est propre par suite des moy-
ens qui prennent les autorités
pour enlever toute saleté, rend
certain l'éloignement des saletés
dangereuses, parce qu'un voi-
sinage propre nous excite à nous
rendre propre et sains nous-mêmes,
et parce que nous sommes
plus à notre aise et plus heu-
reux quand notre entourage est
propre, pour toutes ces raisons
nous devons encourager les ef-
forts de ceux qui travaillent à
rendre leur ville un modèle de
propreté et de santé.

Pour questions concernant la
santé en général, écrire à l'As-
sociation Médicale Canadienne
184, rue Collège, Toronto. Une
réponse personnelle sera envoyée
par écrit. Nous ne répon-
drons pas aux questions tou-
chant la diagnostic et le
traitement.

Nettoyez vous-même
vos gants
Le nettoyage des gants est
toujours une tâche pleine de dif-
ficultés et de désappointements.
Avez-vous jamais essayé la mé-
thode suivante? On met ses gants
et on les frotte simplement avec
un mélange de terre à foulon sé-
ché et d'alun en poudre, à l'aide
d'une vieille brosse à dents. On
en frotte ensuite comme il faut la
surface tout entière avec du son
propre et sec, spécialement entre
les doigts. Les taches qui restent
après avoir brossé le son se fro-
tent légèrement avec un linge de
laine net trempé dans la terre à
foulon en poudre. On sera sur-
pris des excellents résultats ob-
tenus.

O Immaculata

Chantez, vous qui chantez, les merveilles de Dieu,
Aux portiques du ciel, aux échos du saint Lieu,
Aux feux de la voûte étoilée;
Anges, vierges, enfants élus qu'il couronna,
Chantez au Dieu très grand l'éternel hosanna;
Moi, je chante l'Immaculée.

Chantez le créateur des fouguesux océans,
Qui jeta les glaciers au front des monts géants
Et l'humble fleur dans la vallée;
Chantez son oeuvre immense au radieux décor,
Son nom sublime, écrit là-haut en soleils d'or;
Moi, je chante l'Immaculée.

Chantez le Rédempteur, Dieu de Dieu Roi des rois,
JESUS ouvrant ses bras et son coeur, sur la croix,
A sa créature exilée;
En tes hymnes, prophète, et toi, prêtre à l'autel,
Acclamez sa victoire et son règne immortel;
Moi, je chante l'Immaculée.

Chantez, vous qui chantez, sa Mère au nom si doux,
Que salua l'Archange en ployant les genoux,
A Nazareth en Galilée;
Mère aimante du Dieu Sauveur qui la chérit;
Chantez-la souriant à JESUS qui sourit;
Moi, je chante l'Immaculée.

Chantez au Golgotha son courage et ses pleurs,
Chantez, près de la croix, la Vierge des douleurs
Debout, mais l'âme désolée;
Chantez son vol royal, au sortit du tombeau,
Sur les anges courbant leur aile en escabeau;
Moi, je chante l'Immaculée.

Vous êtes toute belle! et nous vous bénissons.
Étoile du matin, lis parmi les buissons,
Maison d'or, fontaine scellée;
Sur vous, l'ombre de Dieu, dès l'aube, respandit;
Vos pieds ont écrasé la tête du maudit;
Et vous êtes l'Immaculée.

Des yeux de notre foi, Vierge, quand nous voyons
Quelle foinetain reflet, quelques pâles rayons
De votre beauté dévoilée,
Dans l'extase des pleurs, nous tombons à genoux,
En criant: "Gloire à vous, gloire à vous, gloire à vous,
Immaculée! Immaculée!"

LES METS
ECONOMIQUES

RECETTES POUR UTILISER LES MORCEAUX LES MEILLEURS MARCHÉ
Côtes de boeuf
Ingrédients: Os de côtes, 1 car-
ottes, 1 navet, 1 oignon fine-
ment haché, 1/2 chopine de bouil-
lon, sel et poivre, pommes de
terre en purée.
Façon de procéder: Il faut que
les os portent une quantité rai-
sonnable de viande. Epluchez le
carotte et le navet et les coupez
en cubes. Sciez les os en mor-
ceaux d'environ 3 pouces de long.
Mettez dans une casserole avec
le navet, la carotte et l'oignon, ajou-
tez la sauce et assaisonnez ar-
bitrairement jusqu'à ce que les légume-
s soient tendres et servez avec une
bordure de pommes de terre en
purée. Temps, environ trois
quarts d'heure.

Gâteau de Boeuf
Ingrédients: 2 tasses de bœuf
haché, 1 cuillerée à table de grai-
se, 2 cuillerées à table de farine
fincée de sel et de poivre, 1 cuil-
lérée à table de jus d'oignon pe-
tite quantité de sauge, 2 tasses de
bouillon de viande, biscuit aux
pommes de terres.
Façon de procéder: Faites une
sauce avec la graisse, la farine
et le bouillon d'assaisonnement.
Ajoutez la viande, fendez le bis-
cuit aux pommes de terre. Ver-
sez une partie de la sauce de vi-
ande. Puis mettez l'autre moitié
du biscuit et versez la sauce qui
reste par-dessus. Garnir du per-
sil.

Reclame japonaise
Il faut savoir présenter la mar-
chandise à une clientèle. C'est un
art dans lequel les Japonais excel-
lent. Voici quelques échantil-
lons de la façon dont ils com-
prennent la publicité.
"Tel le chevreuil, tel le faon
de la biche sur la montagne ra-
vivée, bondissent les commis de
nos magasins. Vous y serez re-
çus comme un rayon de soleil ap-
rès une morose après-midi d'o-
rage."
"Nos nos paquets sont embal-
lés avec les tendres soins du nou-
vel époux pour sa jeune épouse."
Nos prospectus américains
n'ont pas cette allure coquette.

MAI
Premier Quartier, le 25.
Plein lune, le 6.
Dernier quartier, le 14.
Nouvelle lune, le 21.

NOS SAINTS PATRONS

- 1 M. St. Philippe et Jacques.
2 M. St. Athanase, doct.
3 J. Invention de la Ste Croix.
4 V. Ste Monique.
5 S. St. Pie V. pape.
6 D. IVE ap. Pâques. S. Jean
6 L. S. Stanislas, mart.
8 M. App. de S. Michel.
9 M. S. Grégoire, doct.
10 J. S. Antoine, év.
11 V. S. Mamert, év.
12 S. S. Nérée, m.
13 D. Ve ap. Pâques. S. Servais.
14 L. Rogations. S. Pâques.
15 M. Rogations. S. J. Bapt.
16 M. Rogations. S. Ubald, év.
17 J. Ascension (d'oblig).
18 V. S. Venant, m.
19 S. S. Pierre-Célestin, conf.
20 D. Oct. S. Bernardin de S.
21 L. S. Hospice, conf.
22 M. S. Emile, m.
23 M. S. Didier, év.
24 J. S. Donatien et Rogation.
25 V. Ste Mad-Soph. Barat.
26 S. Jeanne.—S. Philippe de N.
27 D. Pentecôte.—S. Bède le V.
28 L. S. Augustin, év.
29 M. Ste M.-Mad. de Pazzi.
30 M. Q.-Tempa. Ste Jeanne A.
31 J. Ste Angèle de Méridi.

BOITE AUX
QUESTIONS

Question:—
Voudriez-vous me dire, com-
ment on reconnaît qu'une poule
est bonne pondreuse?

Réponse:—
Lapoule doit avoir l'abdomen
large et arrondi, l'orifice par le-
quel est expulsé l'oeuf doit être
bien développé et abondamment
garni de plumes; le sternum ou
le réchet devra être droit. On choi-
sira de préférence les poules noi-
res ou de couleurs foncées, avec
une crête d'un beau rouge vif, si-
ne de vigueur et de tempéra-
ment robuste, les pattes grises
ou de couleur ardoise; les pat-
tes jaunes ont moins de valeur.
Les oreilles grandes et entourées
de taches blanches indiquent
la fécondité.

Question:—
Est-il convenable, lorsqu'il y
a un mort dans la maison que
les membres de la famille se tien-
nent à l'écart dans une chambre
et que ceux qui viennent soient
laissés seuls pour enlever man-
teaux, chapeaux, etc?

Réponse:—
Il se tient généralement un pa-
rent à l'entrée de la chambre mor-
tuaire, pour recevoir les visiteurs
mais les plus proches parents
doivent se tenir à l'écart et ne re-
cevoir que les très intimes qui
les demandent.

Question:—
Est-il défendu par l'église de
lire le magazine "True Story"?

Réponse:—
Ce magazine n'est pas menti-
onné comme bien d'autres, man-
dés publications, par l'index
de la consécration qui défend toute
lecture capable de scandaliser
ou d'être une occasion de péché.
Magazine mentionné sous
cette loi, car ses histoires sont
équivoques et parfois obscènes.
Il faut nous abstenir de cette lec-
ture! Si vous voulez, vous pou-
vez facilement vous procurer une
lecture saine dans de bons livres.

Question:—
Comment prépare-t-on le porc
trais pour le fumer et quelle est
la manière de fumer la viande et
de cuire un jambon?

Réponse:—
On cuit le jambon environ
vingt minutes par livres de vi-
ande, dans une eau où on aura mis,
par livre aussi (de viande) une
cuillerée à thé de moutarde et
deux cuillerées de melleuse. Pour
fumer les viandes, il faut une in-
stallation spéciale. On suspend la
viande au-dessus de la fumée.

Question:—
Qui doit entrer le premier dans
un théâtre, le jeune homme ou la
jeune fille?

Réponse:—
Le jeune homme doit entrer le
premier dans l'allée qui conduit
aux sièges que sa compagne et
lui doivent occuper. Arrivé de-
vant le rang qui est le leur, il
s'efface et laisse passer la jeune
fille.